

什色閃巾六毫至五毫五	素羽綢五員至五員四三	龍頭紅啤機七員八	箭鹿紅畢機七員四至七員五
白袈紫羅九毫二	天青羽紗十六員至十六員五	什色紅羽紗十六員七至十六員六五	金紅羽紗十六員七至十六員六五
棉花羽綢三員壹二五	藍佛八磅四原布二員二至二員一壹	銀牛七磅扣布一員四五至一員四五	壹號元青羽絨十三員至十二員二五
什色羽縐九員八至十員	什色羽縐十六員至十六員五	白袈紫羅九毫二	什色閃巾六毫至五毫五
新地花十員五至十一員五	洋花十三員六至十三員七五	青菊粗紗八十五員至九十員	山鷄藍琵琶廿五紗半員至全員
紅牛粗紗九十二員五至九十一員	紅佛中步紗一百員至九十七員	紅龍嚙粗紗九十三員至九十二員五	樹蠟廿五紗九十四員五至九十員
手槍七磅扣布一員七七五	雞墨七磅原布一員五二五	廿號白布二員八五至二員八	十磅原布三員零五
三百號白布二員八五至二員八	六百號白布三員三五	金虎白布四員五五至四員五	七百五號白布二員八七五
六鶴八磅扣布二員二五	馬墨七磅止扣布壹員五五至壹員六	冲猪頭七磅扣布一員八至一員七五	鏤曙七磅扣布二員壹
藍魚八磅四原布員八至壹員六五	八雀七磅扣布二員五	十雀八磅扣布三員二五	雁塔八磅扣布壹員二五
紅鹿七磅扣布壹員七五	銀鳳八磅扣布一員六五	八寶蓋八磅扣布二員壹至二員一五	白洋布三員二至三員五
卅四碼花加紗一員七五至壹員五	色梓花三員六至三員七	紅扯花三員五	什色扯花布二員三至二員三五
什色花布壹員七五至壹員七	八磅七五紅布五員九	二磅五洋紅布壹員七至一員七七五	十四磅斜布二員四五至二員四五
綠龍白竹布三員三二五	什色馬尾緞一毫八五	金紅羽紗十六員七至十六員六五	棉花羽綢三員壹二五
藍佛八磅四原布二員二至二員一壹	銀牛七磅扣布一員四五至一員四五	壹號元青羽絨十三員至十二員二五	什色羽縐九員八至十員
天青羽紗十六員至十六員五	白袈紫羅九毫二	什色閃巾六毫至五毫五	素羽綢五員至五員四三
龍頭紅啤機七員八	箭鹿紅畢機七員四至七員五		

壹號企頭呢二員六至二員七
上衣普呢一員五至一員六
雞氈紅絨六毫九
棉羊絨一員至一員零五
雙工紅絨七毫二至七毫四
全毛厚佛蘭絨四毫四
縐地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五
尺二黑硬剪絨一毫六至壹毫六五
壹號尺五黑軟剪絨二毫三五
十磅洋氈四員五至四員三
十二磅洋氈五員二至五員五
十三磅洋氈六員
金山水銀現每担五十六員
玻璃片三員二至三員二五
正蚊氈青銅二十一員至二十員零五
威仁氈青銅二十員至二十員零五
青銅片小板二十一員二五
日本花巾二十四員五至二十四員
白鉛六員七至七員
LB 藍黑鉛四員八至四員八二五
吼黑鉛四員七七至四員七七五
瑞國軟扁鐵四員至三員九五
線圓鐵枝二員九至二員九五
英國壹六鐵枝二員七至二員六五
集港壹六鐵枝二員五至二員六
英國鐵線十一至廿號六員五五
集港鐵線十一廿五號六員五五
英國方圓扁鐵二員二五至二員三
集港方圓扁鐵二員二至二員二五
英國軟白鐵五員二至五員二五
集港硬白鐵五員一五至五員一
舊山馬甲鐵二員一至二員零五
新山中馬甲鐵二員至一員九五
英國鋼三員七至三員六
瑞國鋼四員至四員二
雲南錫二十四員至廿四員五
豐興錫二十九員五至三十員
臺灣樟腦十四員至十五員
洋硝六員至六員二
日本硫磺二員至二員八
公厘角三千五百員至三千一百五員
艾粉三百員至三百二十五員
原桶木油六兩至六兩二
原桶生油六兩八至六兩五
上火車米一員七三至一員八五
中火車米一員六至一員五五
一號安南占米一員七四至一員七五
蘇包營占朴一員八至一員九七
安南更米一員四五至一員五
火車安南更米一員五五至一員六
一號安南更米一員三七至一員四
新白壳荳二員至二員零五
黑皮青肉荳二員至二員零五
新黃荳一員九至一員八五
新青荳一員九至一員八五
四川白蠟七十三員

陳自辦各欸通畫
洋扇象牙檀香
描金漆器皿發
客貨真價實諸
尊光顧請移玉
到粵東省城沙
基西興街北向
開張光緒八年
十月吉日

選

選

臣奕誼等跪奏為審明報銷案內收受津貼並說事過錢各官吏分別按例從重定擬恭摺具陳仰祈聖鑒事光緒八年七月二十三日奉
上諭御史陳啟泰奏太常寺卿周瑞清包攬雲南報銷經該省糧道督辦員司附列清單到京匯兌銀兩賄託關說等語着派麟書潘祖蔭確切查明據實具奏欽此當經奏請飭提崔尊彝藩英章歸案審訊一面起獲天順祥乾亨雨票號帳簿並將該號商人王敬臣閻時燦及戶部書吏褚世亨張灝吳慶林工部書吏張兆鴻等傳覆到案正在查辦間據御史洪良品給事中鄧承修以此案牽涉樞巨景廉王文韶先後奏參奉旨俟崔尊彝藩英章到案後着添派惇親王翁同龢會同查辦等因欽此遵即提訊周瑞清供有過付銀兩戶部雲南司主稿主事孫家穆供有收受津貼各情事旋因崔尊彝據報病故潘英章延不到京節次奉請將周瑞清孫家穆藩英章革職並經都察院將牽涉之御史李郁華榮華經臣麟書等將戶部司員松安等工部司員福志傳案飭遞親供並以該省此次大款應否准銷潘英章等來京承辦此事是否該督撫派委其匯欸由何項動支奏請分別飭查旋據戶工兩部聲明均非不應銷之欸該省督撫查明潘英章等係引見來京其所齎銀兩並非庫欸是否捐欸平餘抑有該員私項在內俟潘英章等到部質訊便可水落石出等因覆奏九年正月臣潘祖蔭丁憂開缺奉旨着派張之萬會同審辦欽此復經訊出該司掌印員外郎福趾有分受津貼情事將該員並說合之龍繼棟奏議革職並將該司主事周頌崔澄寰傳訊二月二十五日據該省督撫派員將潘英章解部當即奏聞並知照惇親王翁同和派員會訊復先後奉旨着派閣敬銘薛允升會同查辦欽此各在案臣等迭派司員檢查兩號帳簿前百川通票據崔尊彝由雲南兌京共京平松江銀十八萬五千兩此外尚有借用天順祥銀二萬八千兩共計銀二十一萬三千兩訊據潘英章供伊等由雲南匯京各欸內崔尊彝備用報銷津貼銀實只十萬七千六百兩崔尊彝私項三萬二千兩潘英章私項一萬兩又代該省同知鄧家榮等二十餘人匯京銀三萬五千四百兩計共銀十七萬七千四百兩並非公項伊到京商定報銷津貼八萬兩先過付五萬兩未過付三萬兩餘欸二萬七千六百兩係崔尊彝私自侵用另借銀二萬八千兩係崔尊夷因公私項不數向天順祥挪借而非報銷用欸等語復查兩票號匯項內各有六萬七千兩欸目其為卽御史陳啟泰所稱十三萬之欸據潘英章供出津貼銀兩已過付五萬兩未過付三萬兩亦與洪良品所稱八萬了結之語相符復飭該司員等嚴加審訊據潘英章供伊與崔尊彝同省服官周瑞清世交相好龍繼棟原係補用府郅

錄

京

報

萬七千兩欸目其為卽御史陳啟泰所稱十三萬之欸據潘英章供出津貼銀兩已過付五萬兩未過付三萬兩亦與洪良品所稱八萬了結之語相符復飭該司員等嚴加審訊據潘英章供伊與崔尊彝同省服官周瑞清世交相好龍繼棟原係

督撫憲轅報

六月二十九日

補用府郅

報

伊署幕友伊在知縣任內曾經借用龍繼棟房價抵還交代李郁華曾放雲南試差來滇伊因係湖南同鄉彼此拜往崔尊彝係善後局總辦雲南自同治十三年以後一切收支均歸其手見當向撫飭催該局造冊咨部崔尊彝恐部中書吏刁難勒索因與周瑞清均係熟人趁伊補永昌府進京引見之便商令至京找向周瑞清轉託戶部司員交辦較為省便崔尊彝亦擬來京引見當向天順祥乾盛亨並百川通各票號先後將公私銀兩並代鄧家榮等匯京之欸一併由崔尊彝兌交編列福裕恒等字號名目囑令該舖開票記帳各欸均俟伊等到京取用伊於光緒七年九月間到京因天順祥係新設票號銀票行使不開商允周瑞清代換百川通票花用並將崔尊彝託辦等情向周瑞清談及周瑞清辭不願督伊再三央允嗣伊探知戶部雲南司係孫家穆主稿派辦處亦係總辦龍繼棟係孫家穆同司商周瑞清找向龍繼棟轉向孫家穆說合連兵工兩部共計津貼銀八萬兩約定先在周瑞清家過付五萬兩俟全案奏結後再由崔尊彝另交三萬兩分付各處李郁華詢及報銷如何辦理伊回稱託周瑞清商辦又因李郁華先已知情不敢冷落時相過從並將崔尊彝託買之物交李郁華置辦八年五月間崔尊夷抵京其時戶部報銷核准覆奏兵部以未經造冊議駁工部議准未經會奏全案未結伊將原存三萬兩交崔尊夷收存崔尊夷言俟該省覆奏到日再行議辦此款暫存票號伊將崔尊夷私項連借項交訖又將鄧家榮等滙京之欸分別用出伊私項一萬兩內還給龍繼棟房價銀本利五千兩又因在龍宅養病送給飯食銀兩龍繼棟母親壽禮共四百兩餘俱陸續花用崔尊夷滙交公項除津貼存用八萬兩外餘二萬七千六百兩伊代崔專夷買物用銀九千四百六十五兩二錢六分交崔專夷自行買物銀一萬五千八百二十九兩經伊送給龍繼棟酬謝銀二百兩李郁華收用買物餘銀四百兩因盤費不足經崔專夷將餘銀一千七百餘兩借給伊即出京回滇行抵平夷縣境聞此案經御史指參奉旨提訊並聞崔專夷中途病故遵即回滇聽候解案於九年二月二十五日抵京等語 此稿未完 專夷二字代用

局

請飭縣署將同營各兵分派各處緝捕以杜奸宄之萌
時在本衙門接蒙署東莞縣張琰交卸署南海縣任事即日啟程
擇于初三日接署東莞縣任事○槍烟迭聞 二十九晚黃昏時
候突有匪徒十餘人直入西來初地橫街洋烟店聲言奉官緝私
白刃相加洋鎗施放店中人不敢與較任其強搶攫去烟膏及錢
銀衣物等件奔逸出門而去及追呼時去之已遠無從踪跡夫以
內地森嚴隔管廠不遠而公然強搶有緝捕之責者能辭其過歟

驚異遍問寓客並無悉其里居者幸有隔房之客曾與死者傾談因恐姓名知係佛山某藥材店之少東也速即着人買權到禪壽覓某店携同屍綑歸日到省偵探中死
聞是順德麥村人氏其死之由有謂中痰有謂服阿芙蓉膏致斃者親屬概不窮詰並不願經官焉大抵深知其人平日之所為者也○誘拐續聞 前錄西關某廟司祝
誘拐人家婦女即日私逃曾經稟官追究今聞其婦夫于二十九日挾同婦之叔梁姓出有花紅賞帖其畧云本夫韓振番禹古鄉鄰人娶婦梁亞翠年方二十五歲係南
海平洲鄉梁元芳元英之姪女于五月十五日同其使婦何氏來省到西關洪聖廟參神被廟內司祝鄧亞元巫帥徐亞章串拐逃去數日不見回家隨即携同原日使婦
到廟找尋無着投明街隴及復古局已將鄧亞元解案候官訊究尚未承認不知踪跡現出花紅如有知其下落報信到拿者謝銀一百圓或將男女並獲交到者即謝銀
二百圓每圓七兌限至七月二十九日止其銀存貯茶欄街梁姓醫館云云連日城廂內外俱遍貼矣噫天網恢恢疎而不漏彼徐亞章及梁氏而不能被獲到案者鮮矣

新 聞
德忌利士公司
郵鏡
言說
南

而 復

其租按時交與本港庫房存貯所有契券須用本港輔政司與醫務總辦之名蓋押第二款乃請嚴禁自命與貴值理欲窮其源實爲本港之論富貴貧賤婦女傭工貪圖其利以少贏多始則典當衣物繼而偷竊釵環甚則自尋短見總總貽禍莫可言貴值理欲窮其源實爲本港之本部堂業經卽飭巡理府飭差嚴拿賭徒若以港例不足使賭徒畏懼將奏明英廷另立禁條嚴律務清其源在爾等華人亦須同心協力不准徒租屋設賭或可以盡絕其根株於本部堂厚有望焉第三款貴值理以人倫爲重原夫婦爲五倫之一生則同衾死則同穴延先祖嗣主司中饋如遇恩愛則魚水諧歡偶有脫輻亦不致鴛鴦解散縱有夫婦欲離貳者在官亦必不准以曲全其婚姻此華國之例港中華婦棄其夫一事非倫之正欲革除之如遇此等訟獄求遞解回籍交華官審辦使敦琴瑟之歡未爲不善但此事與英國婚嫁自主之例大相逕庭難以俯準汝等體恤士卒之意似不必待議院會議然後可行也蓋待會議必致曠日遲入至疫災沾染軍士怨讟也

之有

欲方便窮民存心甚善但本部堂爲潔淨地方起見四月前又接到漆城來書亦謂當轄領地方免致汚穢堆積居民頗生疾病如小販在街擺賣什物若無阻碍行人准可弗禁也第五款謂欠租封舖求即出票便是舖不及搬運貨物一節前據臬衙管冊官謂出票封舖并無延擱凡在下午六點鐘遞稟者立即傳差封舖云第六款新更報窮之法本部堂亦甚爲着意現尙待英國大狀師斟酌盡善裁立法則然後舉行不日便交議政局出以示人矣

岑宮保奏請招商開採以裕國用並請開辦平糶賑捐摺
一百兩共湊銀一百萬兩以作資本其章程悉照開平煤礦爲想不日即購機器試辦矣○鎗炮來華 外洋信息言中國有文書移咨澳國購買快鎗甚夥業由士爹也公司附航載來中土矣其在德國伯靈都城某公司定造白銅水雷炮一百門及其處公司之大炮一百門開花炮二百五十門皆已竣工現將附來中土矣聞伯靈都城之公司尙有木雷炮二十門未製成焉

雨滂沱簷溜如注初一早淫雨纏綿至八點接鐘始止初二日仍有雨色時或有雨未得晴初三日上午約四點鐘時候暴雨復至驚人清夢側耳聽之有如萬馬奔騰勢能傾盆破塊者是早陰霾四布日色無光至九點後鐘日色微明或曜或隱然濕雲猶復壅山川未能天氣清也○驗屍彙錄 初二日驗屍官偕陪審人員驗男屍二具一乃太古糖房之工件由墜下以致斃命者一乃石匠在油麻地炸石被石壓而死者官驗畢判以死出意外與人無

利源號
茲者省城沙基新街
杏林堂鄧順成四月揭
到利源號銀一千五百
大員今訪聞鄧順成父
子返鄉欲將該店屋出
按與人凡有典賣各等
祈不可與其交易免至
自誤先此聲明以免後
論
光緒九年 初三日
香港利源號謹啟

告
啟者省城西關寧遠坊
均安泰記洋店司事
人李耀珍今經自行辭
職此後均安泰記生意
事務概與李耀珍無涉
李耀珍名下之事亦與
均安泰記無干特此佈
聞
光緒九年 六月廿日
均安泰記謹白

火船
啟者本行有火船
一隻名開富準期
於七月初四日開行
至十壹日開行前
往安南等處如
客欲附貨搭船者
請至本號面議
本行面議
光緒九年 初三日
上環同記公司啟

往汕頭厦門福州
啟者本行有火船
一隻名廣東準期
於七月初四日正
午開行前往汕頭
厦門福州等處
客欲附貨搭船者
請至本行面議
光緒九年 初六日
德忌利士行啟

火船
啟者本行有火船
一隻名臺灣準期
於七月廿三日開行
前往香港等處
客欲附貨搭船者
請至本行面議
光緒九年 初九日
太古洋行啟

往新架坡倫敦
啟者本行有火船
一隻名晏之施士
於七月初九日
開行前往新架坡
倫敦等處
客欲附貨搭船者
請至本行面議
光緒九年 初九日
太古洋行啟

火船
啟者本公司有火船
一隻名打架芝高
於七月初四日開行
前往香港等處
客欲附貨搭船者
請至本公司面議
光緒九年 初四日
三美火輪船公司啟

告
啟者本公司前發出
新股份掛號紙限期
本月二十日以前截
收各號前所領取欲
入股者祈早日送回
本公司核奪開辦如
遲不收此佈
光緒九年 初三日
那千拿保險公司啟

告
啟者東街口門牌
第三十九號如意
鞋店生理今因
全盤頂受下吉
開張倘如有欠
到各號銀兩與姚
二嬌無涉故特字
佈聞
光緒九年 初一日
姚二嬌啟

告
啟者拍賣人機地士承典主命於英八月十六號禮拜四即唐
七月十四日下午三點鐘有貴重地段出投第一單在工務司
註冊地段第八十三號。字圖量計九尺深量一百尺東邊
九十五尺西邊一百尺或多少不定在此建立屋宇二間即在
文咸西街即舊咸魚街門牌第五十號五十二號是也以九百
九十九年為期由英一千八百五十四年起計第二單在工務
司註冊地段第一百七十五號。字圖量計四尺六寸深量十
一尺在此建立屋宇即在文咸街門牌第四十四號是也以九
百九十九年為期由英一千八百六十六年起計諸君如欲知
詳細者請問聖都刺贊臣狀師或機地士便知
光緒九年 初一日
聖都刺贊臣狀師或機地士便知

告
啟者文咸街門牌九十八號成昌店係何祥兆堂梁榮耀堂朱
成業堂衛利源堂衛利成堂趙瑞昌堂趙秀庭堂合做京果海味代客賣
貨生意今因衛利源堂衛利成堂趙瑞昌堂趙秀庭堂別業照光緒
八年底年結止將全盤數目當面清算明白所有貨物賬項招牌舖底一
概在內茲於六月廿一日衛利源堂衛利成堂趙瑞昌堂趙秀庭堂該本利
銀兩即日如數收回自願退出名下股份頂與王成堂承受自後成昌生
意興隆與衛利源二姓堂等無涉至成昌前欠到各號貨項及揭借等項
概歸成昌店王成堂清還亦不干衛利源二姓堂等之事特此聲明以免後
論
光緒九年 六月 廿日
衛利源堂衛利成堂趙瑞昌堂
趙秀庭堂何祥兆堂梁榮耀堂朱成業堂王成堂全啟

告
啟者仁德保險及濟
和保險應得股息準
於六月十五日開派
按利息壹分算請有
股者諸君携息摺到
本局收取特此佈聞
光緒九年 六月 十四日
香港輪船招商局啟

告
啟者文咸街門牌第一
十六號萬順行內有
新榮源內劉亭記之股
份於六月三十日退出
即日交易清楚以後本
行生意盈虧與新榮源
劉亭記無涉特此聲明
以免後論
光緒九年 六月 三十日
萬順行謹啟

告
啟者文咸街門牌第一
十六號萬順行內有
新榮源內劉亭記之股
份於六月三十日退出
即日交易清楚以後本
行生意盈虧與新榮源
劉亭記無涉特此聲明
以免後論
光緒九年 六月 三十日
萬順行謹啟

告
啟者中環結志街門牌
第七拾貳號萬益押架
上貨物舖底什物項與
李錦承頂候如萬益
押架前如有與各號生
揭會項担認來往各銀
兩祈向萬益舊人辦理
與李錦承無涉特此佈聞
光緒九年六月二十日
李錦承 告白

告
啟者拍賣人機地士承典主命於英八月
十七號禮拜五即唐七月十五日下午三
點鐘在工務司註冊第六
十號。字在此建立屋宇一在押巴
街門牌第二十七號二十九號三十號是
也一在英倫里十六間門牌第一號至十
六號是也共屋十九間分開逐間投出以
九百九十九年為期由英一千八百四十
三年起計諸君如欲知詳細者請問聖都
刺贊臣狀師或機地士便知
光緒九年 六月 二十日
聖都刺贊臣狀師或機地士便知

告
啟者結志街門牌二十
二號萬益押架各東志圖
別業將本押架全盤貨物
舖底頂與李錦承承受
即日交易清楚萬益押
並無揭借担保少欠人
家數目等情特此聲明
以免後論
光緒九年六月廿七日
萬益押架 告白

告
啟者香港土環永勝街
第十四號門牌大德錢
銀店得異人秘授良方
製有戒烟丹發售雖老
年大引刻日可能戒斷
更保飲食勝常誠為中
外之聖方也 貴客光
顧請移 玉趾 本號
常有滙聚呂宋銀兩
光緒九年 六月初十號啟

告
啟者合德堂頂受西約海傍街
四十九號門牌安源雜貨米店
確係什物一概共銀五十五員
自頂後任由合德堂改號開張
倘日前安源欠到各賬會項係
歸安源舊人自理與新承頂人
無涉日後合德堂生意興隆亦
與安源無干特此聲明以免後
論
光緒九年六月廿三日
合德堂 謹啟

告
啟者茲在港有能保家
一號二號半桅夾板帆船
船隻隻可裝米八千
餘担如有 貴商買要
租往南北各埠請移玉
至文咸街門牌七十二
號萬源隆內相商便是
特此佈聞
光緒九年六月十四日
萬源隆 謹啟

告
啟者茲在港有能保家
一號二號半桅夾板帆船
船隻隻可裝米八千
餘担如有 貴商買要
租往南北各埠請移玉
至文咸街門牌七十二
號萬源隆內相商便是
特此佈聞
光緒九年六月十四日
萬源隆 謹啟

告
啟者拍賣人暗士當耶現承萬興棧寶號之
命准于西歷一千八百八十三年八月二十
七號禮拜一即唐七月二十五日正午十二
點鐘在中環皇后大道大冷館處將前者
加厘士步礮火船機之船身一概出投以
價高者得該船現泊在九龍船塢對面海之
處其投賣之法下船之後即日現銀交易清
楚倘此船有意外不測之事俱歸買主自理
與人無涉特此佈聞
癸未年六月初一日拍賣人暗士當耶謹啟

告
本公司今寫到德忌利士輪船
一艘以來往士達山打根者其
華人客位水脚則每位收銀七
圓茲將前往彼處船期列後一
由七月初二日啟行一由八月
初一日啟行一由九月初六日
啟行一由十月初四日啟行一
由十一月初二日啟行特此佈
告週知
癸未年六月廿七日
北機島公司謹啟

告
啟者本公司為慎重銀兩數目
事經集議議定除照舊章按
月鈔送月結單外復添查有無
錯漏外另特設收銀簿一卷凡
賜顧寶號於交銀時請將本公
司收銀簿自行書明交銀多寡
庶得查對如或交銀不書明簿
內不得作實特此佈聞
光緒九年 六月 十六日
安泰保險公司謹啟

告
啟者茲在港有能保家
一號二號半桅夾板帆船
船隻隻可裝米八千
餘担如有 貴商買要
租往南北各埠請移玉
至文咸街門牌七十二
號萬源隆內相商便是
特此佈聞
光緒九年六月十四日
萬源隆 謹啟

告
啟者茲在港有能保家
一號二號半桅夾板帆船
船隻隻可裝米八千
餘担如有 貴商買要
租往南北各埠請移玉
至文咸街門牌七十二
號萬源隆內相商便是
特此佈聞
光緒九年六月十四日
萬源隆 謹啟

告
啟者茲在港有能保家
一號二號半桅夾板帆船
船隻隻可裝米八千
餘担如有 貴商買要
租往南北各埠請移玉
至文咸街門牌七十二
號萬源隆內相商便是
特此佈聞
光緒九年六月十四日
萬源隆 謹啟

告
啟者茲在港有能保家
一號二號半桅夾板帆船
船隻隻可裝米八千
餘担如有 貴商買要
租往南北各埠請移玉
至文咸街門牌七十二
號萬源隆內相商便是
特此佈聞
光緒九年六月十四日
萬源隆 謹啟

英國屈臣氏
戒烟精功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成無烟之藥而吸之令人其
自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日如忌為佈散謠言似謂服
此戒烟藥斷難無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷難無虞可令人
健飯身體日壯請看以下春君親照辨認與抄釋
中外西報自當了然幸勿為浮言所誤致誤有志戒
烟者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀三
發售

英國屈臣氏
戒烟精功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成無烟之藥而吸之令人其
自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日如忌為佈散謠言似謂服
此戒烟藥斷難無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷難無虞可令人
健飯身體日壯請看以下春君親照辨認與抄釋
中外西報自當了然幸勿為浮言所誤致誤有志戒
烟者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀三
發售

英國屈臣氏
戒烟精功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成無烟之藥而吸之令人其
自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日如忌為佈散謠言似謂服
此戒烟藥斷難無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷難無虞可令人
健飯身體日壯請看以下春君親照辨認與抄釋
中外西報自當了然幸勿為浮言所誤致誤有志戒
烟者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀三
發售

英國屈臣氏
戒烟精功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成無烟之藥而吸之令人其
自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日如忌為佈散謠言似謂服
此戒烟藥斷難無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷難無虞可令人
健飯身體日壯請看以下春君親照辨認與抄釋
中外西報自當了然幸勿為浮言所誤致誤有志戒
烟者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀三
發售

英國屈臣氏
戒烟精功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成無烟之藥而吸之令人其
自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日如忌為佈散謠言似謂服
此戒烟藥斷難無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷難無虞可令人
健飯身體日壯請看以下春君親照辨認與抄釋
中外西報自當了然幸勿為浮言所誤致誤有志戒
烟者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀三
發售

英國屈臣氏
戒烟精功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成無烟之藥而吸之令人其
自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日如忌為佈散謠言似謂服
此戒烟藥斷難無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷難無虞可令人
健飯身體日壯請看以下春君親照辨認與抄釋
中外西報自當了然幸勿為浮言所誤致誤有志戒
烟者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀三
發售

英國屈臣氏
戒烟精功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成無烟之藥而吸之令人其
自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日如忌為佈散謠言似謂服
此戒烟藥斷難無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷難無虞可令人
健飯身體日壯請看以下春君親照辨認與抄釋
中外西報自當了然幸勿為浮言所誤致誤有志戒
烟者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀三
發售

祖家威咽英國坭
出 售
啟者今有祖家威
咽英國坭運到悉
屬上等之貨別家
未有價甚相宜
諸君合用請至本
行辦房面議是荷
光緒九年
二月二十六日
蝦刺爹威士行謹
啟

啟者皇后西約門牌第一百六十
五號義合木箱店現於癸未年正
月初八日全盤頂與吉記承愛即
日在仁壽堂當衆交易清楚訂明
除出各賬悉歸新人收理倘若義
合舊日揭借欠項則爲經手是問
與新人無涉茲仍用義合字號再
加吉記二字開張他日生意興隆
不干義合事特此佈聞 平白

告白
 啟者本辦房夥伴衆多
 如有賒取貨物及揭借
 會項等情俱歸經手是
 問與本辦房無涉倘有
 欠到貨項各等祈交至
 本辦房給部方爲作實
 特此聲明以免後論
 光緒九年六月初五日
 加羅威士辦房

[illegible]